

PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH

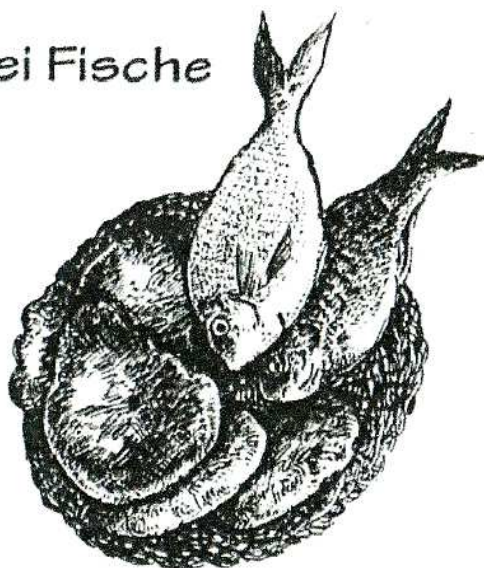


Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sôn Radio Sacra Familia sôn la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadiaonline.it - comunité - vita dles ploanies.

XVII. Dumënia dl' ann * Nr. 36 Ann „B“ 29.07.2012 – 05.08.2012

Fünf Brote und zwei Fische

Es war ein Kind,
wie du eins bist oder warst,
das fest darauf vertraute:
Das Wenige, das ich habe,
könnte schon weiterhelfen.
Da fassten alle Mut,
zu geben, was sie hatten,
und zu nehmen,
was für alle reichte.



S. Mësses a Corvara

29.07.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Jan 6,1-15

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa de ringraziament pur la fam. Steinmayr.
S.Mëssa pur def.ti Dapunt Sepl y Petronilla.
S.Mëssa pur def.ti Costabiei Othmar y Piccolruaz Francesca.
S.Mëssa pur def.ti de Granruaz Rudi.
18,30 S.Mëssa pur def.to Dapunt Milio.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Delazer – Gabrieli.
S.Mëssa de ringraziament pur la fam. Delazzer – Gabrieli.
S.Mëssa pur def.to Crepaz Gottfried.

30.07.2012 Lünesc – Lunedì – Montag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ta Pescollderungg Maria.
S.Mëssa pur def.to Amatori Giorgio Maria.

31.07.2012 Mertesc – Martedì - Dienstag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ti Pescosta Gustin y Rossi Paula y Vijo y Angelo.
S.Mëssa pur n'anima arbandonada.

01.08.2012 Mercui – Mercoledì - Mittwoch

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Dalponte Francesco.
S.Mëssa pur def.ti Augusto y Cesira, Calista y Maria, Adelchi y Corina.

02.08.2012 Jöbia - Giovedì - Donnerstag

- 18,30 S.Mëssa in onur dla Madonna dl preziosissimo sangue.
S.Mëssa pur def.to Lezuo Lejio.

03.08.2012 Vëindres - Venerdì – Freitag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Pezzedi Siegfried.
S.Mëssa pur def.ti Dapunt Petronilla y Sepl.

04.08.2012 Sabeda - Sabato – Samstag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.
S.Mëssa pur def.tes Pizzinini Teresa y Claudia.

05.08.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Porziuncola - Jan 6,24-35

- 09,30 inant sonarà Stefan Palm, direttur de mǔjiga sacra toc de Antonio Vivaldi cun l'orghe de dlijia y dales
10,00 S.Mëssa sonada da Stefan Palm, Stefanie Sassenrath (oboe) y Susanne Schrage (fablò).
S.Mëssa pur def.to Zingerle Pire.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.
S.Mëssa pur def.ti de Granruaz Rudi.
18,30 **S.Mëssa ciantada dal grup Philia:**
S.Mëssa pur def.ta Crepaz Mimi.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.

Indulgënza dla Porziuncola: la proscima dumënia, ai 05 de agost pòn davagnè l'indulgënza dl Pordonn d'Assisi. Les condiziuns è tacades sò dan entrada de dlijia.
--

Crejimandi 2013: 9 Crejimandi à ruvé de dî les preghieres 7 ne à dit na pert, 5 à ciamò da les dî düttes. Dal lünesc, ai 30 de lugio inant pòi indô gnì a ne dî. Mi nr. de telefonn è 0471-836134.

S. Mësses a Calfosch

29.07.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Jan 6,1-15

08,30 S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.
S.Mëssa pur def.ti Oberbacher, Marciun.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Huber Josef y Antonia y Leitner Martha.
S.Mëssa pur def.to Sottara Scebio.

31.07.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Posch – Mersa Rita.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.
S.Mëssa pur les püres animes.

03.08.2012 Vëindres – Venerdì – Freitag

17,00 S.Mëssa pur def.to Pescosta Carlo.
S.Mëssa pur def.to Pescollderungg Vijo.

04.08.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XVIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa dl'ann pur def.to Posch Franz.
S.Mëssa pur def.ta Mersa – Rudiferia Helga.
S.Mëssa pur def.to Rudiferia Floriano.

05.08.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag- Jan 6,24-35

08,30 S.Mëssa pur def.tes Oberbacher Rosa y Elfriede.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Don Vincenzo.
S.Mëssa pur def.to Schrott Florian.

Indulgënza dla Porziuncola: la proscima dumënia, ai 05 de agost pòn davagnè l'indulgënza dl Pordonn d'Assisi. Les condiziuns è tacades sö dan entrada de dlijia.

Crejimandi 2013: 9 Crejimandi à ruvé de dî les preghieres 7 ne à dit na pert, 5 à ciamò da les dî düttes. Dal lünesc, a 30 de lugio inant pòi indô gnì a ne dî. Mi nr. de telefonn è 0471-836134.

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

L'KVV da La Ila organisëia: n pice marcè de beneficënza pur daidè na familia cun n müt che à gran problems de sanité y pur sostegnì l'proiect "Daidé zënza confins/Helfen ohne Grenzen". L'marcé gnarà fat tla **CIASA de CULTURA a La Ila**, chisc dis: dumënia ai 5 d'agost, jöbia ai 9 d'agost, sabeda ai 11 d'agost, dumënia ai 12 d'agost y in Santa Maria dai Ciüf ai 15.08 **tres dales 16.00 - 21.00**

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia: lascia alsavèi che le proiet por mituns "Isté Deboriada 2012" mèt man en lönesc ai 30 de messè a Corvara te scolina. I scric ite é perìà da se presentè dales 9.00 ti posc indica. Por deplü informaziuns preibel cherdede sò te Sorvisc ai Jogn (0474 523 070)

L'Ice Club e l'Hockey Club Alta Badia: organizzano un corso di pattinaggio per bambine/i dai 5 anni in su preso lo Stadio del Ghiaccio di Corvara con inizio lunedì 30 luglio; il corso per principianti si terrà il lunedì e giovedì dalle 16.00 alle 17.00, mentre il corso per progrediti (bambine/i che hanno già frequentato un corso) si terrà sempre il lunedì e giovedì dalle 15.00 alle 16.00. Il corso si concluderà il 3 settembre. Il costo è di 60 Euro. Informazioni e prenotazioni al numero 347-0846845 / e-mail: nadiadelazzer@hotmail.com

Pelegrinaje A Mediugorje: al vègn organisè en pelegrinaje al Santuar de Medjugorje dai 29 de setèmbur ai 04 de otober 2012. Quota de partezipaziun al pelegrinaje è de 310,00 €, 110,00 € el da paiè ite al momènt dla iscriziun. **Al vègn recordè che la cherta d'identità ne è nia valida sce ara è prolungiada cun le timbro dl Comun.** Pur informaziuns y Prenotaziuns pro Sottara Konrad y Cristine La Val, Str. Pares 24 Tel. 0471/843077 o 3351732706

Comun de Corvara – cherta di toponims ladins: chisc dis arêš duc ciafè te ostes ciasas la cherta di toponims ladins dl Comun de Corvara. Tla stamparia él gnü lascè fora ince val inoms y val inoms è gnüs scric ite falà. Porchèl vègnel perié chi che sa valch de chisc fai, da passè te Comun, deache la cherta, tla forma digitala, pòn ciamò baratè fora. Danfora dèr bel giulan.



Düt l bun a chi che complèsc i agn de agost

Corvara: Marcello De Lazzer che nen complèsc 80 ai 14

Edoardo Crepaz che nen complèsc 80 ai 21

Calfosch: Florian Alfreider che nen complèsc 87 ai 2